



č. j.: 2017/2408/VM (EMZ)

Smlouva o dílo

č. ... 170491

uzavřená dne, měsíce a roku níže uvedeného na základě ustanovení § 2631 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, mezi těmito smluvními stranami:

NÁRODNÍ MUZEUM,

příspěvková organizace nepodléhající zápisu do obchodního rejstříku, zřízená Ministerstvem kultury ČR, zřizovací listina č. j. 17461/2000 ve znění pozdějších změn a doplňků

sídlo: Praha 1, Václavské nám. 68, PSČ: 115 79

zastoupené ... *Hgr. Martinem Šekerou, Ph.D.*

IČ: 00023272

DIČ: CZ 00023272

(dále jen objednatel)

a

Obchodní firma: EXON s.r.o.

Statutární orgán: Ing. Radek Chramosta

Funkce: jednatel

Sídlo: Vrážská 73/10, 153 00, Praha 5

IČ: 26376326

DIČ: CZ26376326

Registrace: Městský soud v Praze, spisová značka C 257152

(dále zhotovitel)

Smluvní strany

- prohlašují, že jsou dle příslušných právních předpisů oprávněnými subjekty provozovat činnosti, jež jsou předmětem této smlouvy a prohlašují dále, že jsou plně způsobilé a oprávněné tuto smlouvu uzavřít, a že jim není známa žádná překážka bránící v jejím podepsání;
- uzavírají smlouvu o dílo s nehmotným výsledkem, kterou se zhotovitel zavazuje k řádnému a včasnému provedení díla v rozsahu vymezeném předmětem smlouvy a objednatel se zavazuje k zaplacení sjednané ceny za jeho provedení podle podmínek obsažených v následujících ustanoveních této smlouvy.

Článek I.

Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je závazek zhotovitele digitalizovat dokumenty objednatele, vymezené v Příloze č. 1 „Specifikace zpracování“ této Smlouvy o dílo a následné zpracování digitalizovaných dat, OCR zpracování a vytvoření metadat dle této smlouvy a zadání k podání nabídek a prokázání splnění kvalifikace Objednatele pod názvem projektu „Reformátování periodik Národního muzea - deník Prager Presse, druhá fáze“.

Článek II. Místo a čas plnění

1. Zhotovitel se zavazuje provést dílo v termínech:
 - a) zahájení prací 1. 5. 2017,
 - b) dokončení prací: 31. 10. 2017

Článek III. Cena díla a platební podmínky

1. Cena je zpracována v souladu se zákonem č. 526/1990 Sb., o cenách a s prováděcími předpisy.
 2. Cena díla se sjednává dohodou smluvních stran jako cena konečná a úplná a činí:
 - 185.957,80,- Kč
 - 21 % DPH: ,- Kč
 - celkem: 225.008,94,- Kč.
 3. Smluvní cena díla zahrnuje zejména veškeré práce, výkony a služby související s provedením díla.
 4. Vyúčtování ceny díla zhotovitel provede formou faktury – daňového dokladu.
 5. Každá faktura (daňový doklad) musí v souladu s platnou právní úpravou (zejm. ust. § 28 zákona č. 235/2004 Sb. v platném znění) obsahovat mimo jiné tyto náležitosti:
 - označení: daňový doklad číslo
 - název a sídlo zhotovitele i objednatele nebo jiný identifikátor
 - rozsah a předmět plnění
 - číslo smlouvy
 - bankovní spojení zhotovitele
 - fakturovanou částku
 - označení díla a rozpis provedených prací
 - soupis provedených prací dokladující oprávněnost fakturované částky potvrzený objednatelem
 - doklad o předání a převzetí díla nebo jeho části
 - datum zdanitelného plnění a další náležitosti daňového dokladu v souladu s § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o DPH ve znění pozdějších předpisů (výpočet DPH na haléře)
- V případě, že daňový doklad nebude obsahovat náležitosti dle tohoto článku, je objednatel oprávněn tuto vrátit zhotoviteli k doplnění. Zhotovitel je povinen podle povahy nesprávnosti fakturu opravit nebo nově vyhotovit. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti. Lhůta splatnosti faktury běží znovu ode dne prokazatelného doručení opravené nebo nově vyhotovené faktury na doručovací adresu objednatele.
6. Daňový doklad je splatný ve lhůtě 30 kalendářních dnů od předání a převzetí díla.
 7. Daňový doklad je považován za uhrazený dnem odepsání fakturované částky z účtu objednatele.

Článek IV.

Předání a převzetí díla, záruční doba

O předání předmětu zhotoviteli i o převzetí provedeného díla zhotovitelem budou sepsány předávací protokoly, které podepíší zástupci obou smluvních stran.

Zhotovitel poskytuje objednateli záruku za vady, které vzniknou v záruční době, která činí na zhotovené dílo 24 měsíců, která začne běžet dnem následujícím po písemném předání díla objednateli.

Článek V.

Ukončení smlouvy a sankce

1. Zhotovitel se zavazuje, že v případě prodlení s dokončením díla zaplatí objednateli smluvní pokutu ve výši 1.000,- Kč za každý den prodlení. Zhotovitel není v prodlení v případě, kdy nemohl na díle pokračovat z důvodu, že objednatel neposkytl řádně a včas součinnost, k níž se zavázal v této smlouvě.
2. Objednavatel je dále oprávněn požadovat po zhotoviteli úhradu smluvní pokuty, pokud objednavatel odstoupil od smlouvy z důvodu vadného plnění na straně zhotovitele, výše smluvní pokuty činí v takovém případě 5 % z celkové ceny díla.
3. V případě prodlení objednavatele s placením faktur uhradí objednavatel zhotoviteli úrok z prodlení ve výši stanovené právními předpisy.
4. Smluvní pokuty se sčítají a nezapočítávají se na náhradu škody. Zaplacením smluvní pokuty není dotčen nárok objednatele na náhradu škody v plné výši.
5. Smlouva zaniká
 - splněním
 - dohodou smluvních stran za podmínek stanovených Smlouvou,
 - výpovědí kterékoliv ze smluvních stran za podmínek stanovených Smlouvou,
 - odstoupením kterékoliv ze smluvní stran v případech, kdy tak stanoví tato smlouva nebo právní předpis.
6. Dohoda o zániku Smlouvy musí být písemná a podepsána oběma smluvními stranami.
7. Objednatel je oprávněn Smlouvu vypovědět, nastanou-li opodstatněné věcné, finanční nebo technické důvody.
Za opodstatněné lze považovat zejména:
 - finanční důvody – nemožnost hradit náklady spojené s výkonem spolupráce
 - technické důvody - zmenšení rozsahu provozu zhotovitele, které nemá původ v jednání některé ze smluvních stran.
 - možnost vzniku škody na exponátu/exponátech nebo poškození dobrého jména objednatele
8. Výpověď musí být písemná a musí být doručena druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí jeden měsíc a počíná běžet dnem následujícím po dni, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

Objednatel je oprávněn odstoupit od Smlouvy, poruší-li druhá smluvní strana ustanovení Smlouvy podstatným způsobem nebo hrubě poškodí dobré jméno druhé smluvní strany. Odstoupení od smlouvy nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jeho doručení druhé smluvní straně.

Článek VI.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Objednatel se zavazuje dodat Zhotoviteli veškeré podklady nutné k realizaci předmětu smlouvy a poskytnout Zhotoviteli i další nezbytnou součinnost.
2. Zhotovitel zajistí bezpečnou dopravu dokumentů ke zpracování ze sídla Objednatele do svého sídla a zpět.
3. Objednatel poskytne nejpozději 3 pracovní dny před započatím zpracování Zhotoviteli veškeré dostupné údaje potřebné pro zpracování.
4. Okamžikem předání a převzetí dokumentů ke zpracování přebírá Zhotovitel odpovědnost za škody vzniklé na předaných dokumentech. Zhotovitel si uvědomuje hodnotu a nenahraditelnost dokumentů svěřených ke zpracování a učiní všechny kroky k zajištění jejich fyzické bezpečnosti a citlivého zpracování. Po dobu zpracování budou dokumenty přístupné pouze oprávněnému a poučenému personálu Zhotovitele.
5. Veškeré materiály předané Zhotoviteli Objednatelem zůstávají ve vlastnictví Objednatele a Zhotovitel je povinen tyto Objednateli vrátit ihned po zpracování.
6. Zhotovitel se zavazuje k ochraně důvěrných informací Objednatele a nesmí výsledek své činnosti dle této smlouvy poskytnout nikomu jinému než Objednateli ani dále ekonomicky využívat získaná data.
7. Objednatel se zavazuje dílo převzít písemným protokolem o převzetí a předání a po převzetí díla v dohodnutém termínu splatnosti zaplatit Zhotoviteli cenu díla.

Článek VII.

Ostatní ujednání

1. Objednatel i dodavatel se zavazují, že obchodní a technické informace, které jim byly svěřeny druhou smluvní stranou, se považují za důvěrné, nezpřístupní je třetím osobám bez písemného souhlasu druhé smluvní strany a nepoužijí tyto informace k jiným účelům než k plnění podmínek této smlouvy. Zhotovitel bude při plnění předmětu této smlouvy postupovat s odbornou péčí. Zavazuje se dodržovat obecně závazné právní předpisy, technické normy a podmínky této smlouvy.
2. Národní muzeum je právnickou osobou povinnou uveřejňovat příslušné smlouvy v předepsaném Registru smluv v souladu s ustanovením § 2 odst. 1 písm. c) *zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a registru smluv (zákon o registru smluv)*. Druhá smluvní strana bere tuto skutečnost na vědomí, podpisem této smlouvy zároveň potvrzuje svůj souhlas se zveřejněním smlouvy.
3. Práva a povinnosti smluvních stran, neupravené výslovně touto smlouvou, se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
4. Strany se zavazují řešit případné spory, vzniklé z této smlouvy, vždy nejprve vzájemným jednáním. Pokud jedna ze smluvních stran sdělí druhé straně, že pokládá pokus o dohodu za nemožný, bude spor řešen rozhodnutím soudu.
5. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech, které mají platnost originálu. Každá smluvní strana obdrží 2 podepsaná vyhotovení.
6. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, je ji možno měnit a doplňovat pouze číslovanými písemnými dodatky, podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran na jedné listině.

7. Smluvní strany prohlašují, že je jim znám obsah této smlouvy včetně příloh, že s jejím obsahem souhlasí, a že smlouvu uzavírají na základě svobodné vůle, nikoliv v tísní či za nevýhodných podmínek.

V Praze dne

18.5.2017



zhotovitel



Příloha 1. Specifikace zpracování

Tabulka svazků periodika Prager Presse určených k digitalizaci

Rok/označení	Rozměr (cm)		Stran celkem
	výška	šířka	
1931 (5 svazků)	46	31,5	4880
1932 (5 svazků)			4480
1933 (5 svazků)			4640
1934 (5 svazky)			4135
1935 (4 svazky)			3484
Jednotlivá čísla dodaná NK			4
Celkem stran			21 623

Příloha 2. Definice atributů

Digitalizace:

1. Přímé skenování

Výsledné digitální obrazy budou ve formátu JPEG2000 a to ve dvou kopiích: jedna jako archivní kopie, druhá kopie bude určena k zpřístupnění (dále uživatelská kopie). Archivní kopie bude uložena s bitově (matematicky) bezztrátovou kompresí, uživatelská kopie bude vizuálně ztrátová. Obě kopie budou digitalizovány barevně s rozlišením 300 dpi a vyšším, minimální barevná hloubka bude fixně nastavena na 24 bitů. Podrobně k požadovaným parametrům níže:

<http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/standardy-pro-obrazova-data>

Obrazové soubory pro archivní účely musí splňovat veškeré parametry uvedené ve sloupci Master Copy. Obrazové soubory pro uživatelské účely pak musí splňovat veškeré parametry uvedené ve sloupci Production Master Copy. Obrazové soubory v obou formátech (ve všech stanovených parametrech) lze generovat prostřednictvím nástroje Kakadu (dostupné zde: <http://www.kakadusoftware.com/>), který je NK doporučen jako optimální.

2. Úprava digitálních obrazů

Narovnání řádků textu, ořez okraje dokumentů o cca 1 mm (aby zmizely okraje papíru). Úpravy budou provedeny na archivních kopiích. Uživatelská kopie se vytvoří následně z archivní a musí mít stejný rozměr v pixelech a stejné rozlišení v dpi.

3. Vytvoření metadat u digitálních obrazů

Zpracování metadat bude provedeno podle standardů pro digitalizaci Periodik – aktuální verze č. 1.6 ze dne 21. 9. 2015 zde:

http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/DMFperiodika_16.pdf

4. Zpracování digitálních obrazů pomocí nástrojů OCR

Zpracování do textového formátu musí proběhnout s minimální úspěšností 95%. Při konverzi bude vytvořen soubor ve formátu ALTO XML podle parametrů uvedených zde:

http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/DMFperiodika_16.pdf

Soubor ALTO XML poskytující informace o souřadnicích textových informací vhodných pro vyhledávání bude generován z uživatelské kopie. Poté již nesmí být obrazové soubory upravovány.

5. Vytvoření popisných údajů – bibliografických metadat a technických a administrativních metadat

Vytvoření tohoto bibliografického záznamu a struktury dokumentu bude provedeno dle standardu MODS a DublinCore a musí plně respektovat veškerá ujednání, která jsou definovaná na webové adrese: http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/DMFperiodika_16.pdf - aktuální verze 1.6.

Digitální dokument musí obsahovat metadata pro všechny části (strany) dokumentu. Indexní údaje musí odkazovat na správné části dokumentu (např. strana 4 v metadatech musí odpovídat straně 4 v dokumentu). Bibliografická metadata musí být generována ze záznamu k titulu, který je uveden v souborném katalogu NK. Pro uložení do LTP NDK jsou povinné identifikátory urn:nbn a uuid resolveru NDK. PSP balíky musí být validovány verifikátorem NDK.

Nezbytnou součástí metadat tvoří údaje o chybějících částech dokumentu (strany, čísla, přílohy apod.), nesprávné údaje o stránkování, o dataci a číslování dílčích částí (denních, týdenních, ročníků apod.)

6. Záznam komplexních dokumentů

Struktura digitálního dokumentu musí respektovat základní strukturu PSP balíčku definovanou tamtéž, přičemž jeho základními prvky musí být:

1. Archivní kopie a uživatelská kopie (1 MC + 1 UC pro každou stránku) 2.
2. Strukturované OCR - ALTO XML soubor pro každou stránku.
3. OCR TXT soubor - pro možnost stáhnout si jen text dokumentu (tam kde kvalita OCR je odpovídající), vyhledávání/indexace.
4. Metadata pro titul
 - a) bibliografická metadata – MODS a DC
 - b) strukturální metadata – METS
 - c) technická metadata – MIX, PREMIS
 - d) administrativní metadata – PREMIS, METS

5. Kontrolní metadatové soubory MD5 (s kontrolními součty a údaji o vzniku dat apod.) Zajištěna musí být tvorba dokumentů ve struktuře PSP balíčků v úplné podobě dle specifikace dostupné na webové adrese:

http://www.ndk.cz/standardy-digitalizace/DMFperiodika_16.pdf

7. Požadavky na kvalitativní parametry:

- Čitelnost digitálního dokumentu musí odpovídat čitelnosti originální předlohy, v tomto případě tištěného periodika.
- Členění dokumentu na fyzických médiích (v případě potřeby) musí respektovat přirozené členění původního dokumentu podle časových úseků (pololetí, čtvrtletí, měsíc).

21.01.1923 Číslo 19

- ▶ Stránka
 - ▶ [1] titulní strana
 - ▶ 2
 - ▶ 3
 - ▶ 4
 - ▶ 5
 - ▶ 6
 - ▶ 11
 - ▶ 12
 - ▶ 13
 - ▶ 14
 - ▶ 15
 - ▶ 16
- ▶ Příloha
 - ▶ Dichtung und Welt: Beilage zur Prager Presse. 3

6. Další požadavky na přípravu PSP balíčků:

- Součástí nedělních čísel je příloha *Dichtung und Welt* s vlastním číslováním římskými čísly; skeny této přílohy budou vždy zařazeny vždy za poslední arabsky číslovanou stránkou běžného čísla (raníku) tak, aby poslední číslo stránky (arabské) předcházelo prvnímu číslu stránky přílohy (římskému). Metadata pro *Krameria* budou připravena tak, aby se při rozkliknutí odpovídajícího čísla za poslední číslovanou stránkou zobrazil popis odpovídající názvu přílohy (viz obrázek).
- Zvláště vázané obrazové přílohy (*Bilderbeilage*, *Welt am Sonntag*) musí mít připraveny balíčky tak, aby v digitální knihovně *Kramerius* nedošlo k jejich sloučení s běžnými čísly pod jednu záložku. Digitalizovaný svazek s obrazovými přílohami bude mít s titulem společné *title_uuid* ale zároveň vlastní *volume_uuid* nezávislé na *volume_uuid* běžných čísel.
- Součástí kompletace sv. 1932/IV bude vřazení čtyř skenů (str. 1-4) dodaných Národní knihovnou – v původním svazku chybí (č. 289, ze dne 22. 10. 1932, str. 1-4). Budou předány po dohodě se zástupcem dodavatele.